

# Encuesta 1998

Los músicos argentinos piensan, eligen y votan sobre lo mejor del año que está por terminar. Se recomienda leer cada voto y los resultados antes del primer brindis. Salud.

Mejor banda/solista nacional

DIVIDIDOS

mejor Danda/Sollsta nacional

ULTIMO BONDI A FINISTERLE

Meior disco nacional

(LOS REDOMDOS)

Mejor disco internacional

CLANDESTINO (MANU CHAO)

BJORK

Visita del año

CHARLY GARGA

Personaje del año



Super No modelo '98
Producción y textos: Mariana Enriquez,
Cristian Vitale, Roque Casciero, Pablo
Plotikin: Esteban Pinitos, Martín Perez
y Juan Pablo Cambariere.
Agradecimientos: a todos los músicos,
managers y agentes de prensa que
pusieron su buena voluntad y disposición.

# ¿QUÉ ES LA RICO



# Campeonatos de encuestas

Banda nacional: Divididos Solista nacional: Fito Páez Disco nacional: "El amor después del amor" (Fito Paéz) Show internacional: B.B. King Revelación: Matavioleta

1993

1993
Banda nacional: Divididos
Solista nacional: Pappo/Fito Páez
Disco nacional: "La era de la boludez" (Divididos)
Show internacional: Paul McCartney
Revelación: El Otro Yo

1994

Banda nacional: Divididos
Solista nacional: Charly García
Disco nacional: "La hija de la lágrima" (Charly García)
Show internacional: King Crímson
Revelación: El Otro Yo

Hevelacion L. Haya Kuryaki & The Valderramas Solista nacional: Luis Alberto Spinetta Disco nacional: "Chaco" (IKV) Show internacional: Relling Stones Revelación: Geo Ramma

Banda nacional: Divididos Solista nacional: Luis Alberto Spinetta Disco nacional: "Luzbelito" (Patricio Rey y sus redondi-

tos de ricota)
Show internacional: AC/DC
Revelación: Tintoreros/Turf

1997

Banda nacional: Divididos/A.N.I.M.A.L.
Disco nacional: "Alta Suciedad" (Andrés Calamaro)
Show internacional: James Brown/David Bowie

Divididos, campeón de la década

# Significações de la grupo. Es por eso que todos estos reconocimientos son más bienvenidos que nunca." Además de haber sido el año agrupo que ha por el nos músicos locales en el apartado correspondiente al grupo nacional del año, ha sido ocupado por el nos el más de haber sido el año apor el nos el más de haber sido el año apor el nos el más de haber sido el año apor el nos el más de haber sido el año apor el nos el más de haber sido el año apor el nos el más de haber sido el año apor el nos el más de haber sido el año apor el nos el más de haber sido el año apor el nos el más de la grupo. Es por eso que tomás bienvenidos que nunca." Además de haber sido el año apor el nos el más de la grupo. Es por eso que tomás bienvenidos que nunca." Además de haber sido el año apor el nos el más de la grupo. Es por eso que tomás bienvenidos que nunca." Además de haber sido el año apor el nos el más del gran regreso de Divididos el más de la g

apartado correspondiente al grupo nacional del año, ha sido ocupado por el nombre de Divididos. ¿Todas? No, casi todas. "Y todo por culpa de Otroletravaladna", se lamenta risueño Ricardo Mollo apenas se entera de que el '95 fue el único año en el que se rompió esta curiosa nuina.

unico año en el que se rompio esta curiosa rutina.
Recién llegado de Los Angeles
y Miami, se enorgullece por la novedad. Por el detalle de la consecuente elección de sus pares año
tras año, claro, pero principalmente por esta última votación. "Porque éste fue un año de una apuesta fuerte para nosotros, y me pone
muy contento que eso haya sido
reconocido", explica. "No hay que
olvidarse que el gran balance de
este año para nosotros es a favor
de la vida, por todo lo que le pasó
a Diego (Amedo), y por lo que le

pasó al grupo. Es por eso que todos estos reconocimientos son
más bienvenidos que nunca."

Además de haber sido el año
del gran regreso de Divididos
-con flamante disco bajo el brazo-, 1998 también sirvió para recordar los diez años cumplidos
desde el primer show de la banda. A lo que hay que sumarles las
casi dos décadas que Arnedo y
Mollo llevan tocando juntos, con
lo que la explicación de tal fidelidad de sus pares, bien se podría
explicar por el hacho de que su figura sobre el escenario alcanza
a representar a varias generaciones de músicos, pre y post Sumo.
"Puede ser que sea así", coincide Mollo, "Y tiene que ver un poco con ese pacto de veinte años
que llevamos con Diego. Con todas las cosas que perduran porque alfín y al cabo son legitimas".
Obligado a ponerse en el lugar de
los fieles votantes divididos, Mollo confiesa que le sería difícil ha-

ber elegido durante siete anos al nitos son nina."
grupo que hubiera podido elegir de el año Divididos piera sido Sumo. Si hubiera seguido existiendo y yo no tocase o para resultante la barante las harmados you em e permite el hecho de haber sido fan del grupo antes de reminar integrándolo", apunta Mollo, que festeja haber sido invitado de lujo de tantos grupos tal fidelia. — La Renga y Los Piojos, entre se podría que su fiso alcanza de eneracio-cuesta per se al porta de la porta d tanto afecto. "Creo que unos años atrás, al primer llamado invitán-dome a algo, hubiera cortado el teléfono", se ríe. Y agrega: "Dicen que lo difícil es dar afecto, pero creo que es aún más difícil reci-birlo. Que alguien te diga que te quiere y te admira, y bancártelo. Es difícil. Pero es lo más lindo, una vez que le agarrás la onda".

notazos en el techo mientras y cantan? sobre un par de Che Guevaras y una bandosta para fumar, o algo así. Consigo desclavármela
cuando el vigoroso anciano se pone a saltar junto al resto. Me apeo.
Es viernes por la noche, y unos amigos me llevan en coche al concierto de un tal Patricio. Una hora de
atasco les sirve para ilustrarme sobre su banda, que resulta ser todo
un superclásico.
Los Grateful Dead argentinos,
me dicen. Guau.
El stadium rock, ay, ya casi no se
estila en España, y me entran ganada de abrazar a la policía montada cuando la veo. Calles

da cuando la veo. Calles cortadas, vallas, chalecos antibalas y la Cruz Roja: coantibalas y la Cruz Roja: como volver a la escuela, pero a lo bestia. No pierdan estas tradiciones entrañables, como nosotros. Esquilvamos los cadáveres, las botellas de plástico y las bostellas de plástico y las bostellas de plástico y las bostellas de todas de caballo, subimos unas escaleras y contemplamos una plaza de toros immensa tormada por los cincuenta mildel principio. Claro está, continúan dandes altos. Desde arriba, la vista es impresionante: Frasa Tripica de Extranjero, pero ya me disculparán. Los recitales de Grateful Dead ofican a pachuli; éste aposta a citales de Grateful Dead olí-an a pachuli; éste apesta a polívora de bengala. Bueno, y a porros (primera seme-janza). Cuando se apagan las luces, no sé por qué, me acurera de Ben Hur, y cuan-do creo que de un momen-to a otro veré aparecer al Papa o a Arafat sale a es-cena un señor calvo y rari-to como Michael Stipe, aun-que mejor alimentado. Se

cena un señor callo y rarito como Michael Stipe, aunque mejor alimentado. Se
mueve peor, también.

El tal Patricio y sus tocayos tienen letras como en acertijos, aunque con el clamor no se entienden mucho. Ni falta que hace. La
gente los adora: corean hasta la lista de la compra, lanzan cohetes y se golpean el pecho descamisados. Como en las peregrinaciones a La Meca, sólo que auspiciadas por la FIFA o por Quilmes.
Es fascinante: a ratos le hacen olvidarse a uno de lo que suena. Y
eso tampoco es justo, hombre. Se nota que la banda es veterana
por los distintos palos rockeros que toca (bien), y se nota que el
teclista aún no domina el libro de instrucciones del sampler cuando lo conecta y el escenario se queda a oscuras. Pero vuelven a
los acertijos de tres acordes y todo se arregla. Algunos comentan
que fue un poco frío, demasiado tranquillo: ¿qué consideran cálido
por adju? Quizá para compensar, a la salida unos agentes me toman por un atracador de bares. Debí haber abrazado a aquel caballo de la policía montada. Eso habría estado Redondo.

MARC LLORENS

Periodist ardicado en Buesca de Barzelona y celborador habitual de la revista -que aquí se consigue. Rock de Luc, Eventualmente, Mare astá radicado en Buenos Alnes y en ase condición trata de acercrasrae a todo aquello que tenga que ver con la idiosincrasia rockara argentina. Desde ese
punto de vista es que a explica escribir algunas de sus sensaciones después de ver
a los Redondos, el viernes pasado.



¿Para qué escapar si de todos modos es imposible? En esta época el ánimo anda alterado, vacilando entre la alegría y la excitación de las últimas fiestas y el terror a los lugares vacios. Indeciso entre el relajo de las costumbres y el dolor de higado del día después de cada permiso. Las fiestas son como una montaña rusa. Vértigo y caída. Miradas internas como faros que iluminan internitentes las zonas oscuras. El silencio también se rebela. Tal vez sea el alcohol o esa verborragia propia de los días distintos que nos hace abrir la boca y soltar lo que "enemos guardado como un arma o un don, según a quien le toque nuestro secreto. Las madrugadas en vela ayudan a las confesiones, el día que amanece sobre las copas sucias nos revela como a un negativo que tampoco nos muestra completos sino un escrache de luz y sombras con los ojos como pozos blancos y la boca negra abismo. Es mejor entregarse a este mandato de balance que mirar para otro lado. Porque igual alguien nos está mirando. Mejor buscar algunos brazos en los que encontrar refugio. No se trata de amantes, sino de abrazos. Manos calientes que nos protejan del frío. Por una vez hay una buena excusa para tocarse, poner a tono los latidos distintos, apoyamos en otro hombro, largar alguna lagrimita si es necesario. ¿Acaso hay algo mejor que dejarse rescatar de nuestro propio agujero? No está mal dejar la emoción expuesta. Quitarse los prejuicios como la ropa para entrar al mar desnudos en un día de tormenta. Y que las olas laven lo que el tiempo no se lleva nunca del todo, eso que queda adherido al cuerpo como las costras que llevan las ballenas en el lomo. Un olvido fugaz para el dolor es un buen regalo de Año Nuevo. Todos amamos a alguien en este mundo y consuela que ese alguien se entere que hay unos brazos que lo esperan para construir el escudo con el que es fácile infrentar al miedo. Todos son lugares comunes por estos días, y no tengo nada nuevo que inventra. Mis deseos no cambian con los años, sólo me dejo llevar por la corriente buscando un tronco que



Dande cada semena nacen los nuevos videos, es el lugar donde los artistas mas relevantes de la música mundial hacen estranos de sus nuevas canciones. Para quien en realidad quiere estar al día de la música.

## 98 MUSICOS DAN EL VEREDICTO

# is urnas! as urnas!

La carrera hacia el 2000 continúa, amigos. Y ésta, la penúltima encuesta de la década del No, navega entre la previsibilidad, la confirmación, la sorpresa, el egocentrismo y las excentricidades de siempre. Divididos, Los Redondos, Manu Chao, Björk y Charly García (el personaje) sumaron la mayor cantidad de adhesiones y, debe aceptarse, está bien que así sea. A continuación, el detalle completo de la compulsa rockera del año.

1. Banda o solista nacional 2. Disco nacional 3. Disco internacional 4. Visita internacional 5. Personaje del año

- Alejandro Medina
  1) Patricio Rey y sus Redonditos de
- 2) "Libertinaje" (Bersuit Vergarabat)

- 5) Charly García



AndrEs Calamaro

- 1) Los Auténticos Decadentes 2) "Drogarse en familia" (Andy
- 3) "Painted from memory" (Coste-
- Bob Dylan
   Bebe Contempomi



Mosca

- 2 MINUTOS 1) Carca
- 2) "Aerial" (Massacre) 3) "Mutations" (Beck)
- 4) Lee Ranaldo 5) El Galleguito (un amigo)

## Adrián Herrera

- BLUES MOTEL
- 2) "La paciencia de la araña" (Los Caballeros de la Quema)
  3) "Psycho Circus" (Kiss)
- Primal Scream
   Huberto Roviralta

## Mariano Roger

- 1) Carca
- 2) Carca 3) Muber
- 4) Oasis 5) Sandro

#### Mona Eraiman

- BLACANBLUS
- 1) Blacanblus
- 2) "Ultimo bondi a Finisterre" 3) "Livro" (Caetano Veloso)
- 4) James Brown
- 5) Baltasar Garzón

#### Claudio O Connor

- 1) La Renga
- "La Renga" (La Renga)
  "Reunion" (Black Sabbath)
- 4) Slayer 5) Palito Ortega



Adrián Dárgelos

- 1) Victoria Abril
- "Travesía Ideal" (Spleen)
- 3) "Mutations" (Beck)
- 4) Rosco 5) El Mirasau

### Pappo

- 3) "Fuz Fuz" (Ricky García) 4) Mi tía la pianista
- 5) Mi tío Juan

## Guillermo Boneto

- 1) Spinetta y Los Socios de Desierto
- 2) "Libertinaje" (Bersuit Vergarabat)
  3) "Clandestino" (Manu Chao)
- James Brown
   Damián Dreizik, de Delicatessen

#### **Miguel Silver**

- URBAN GROOVE
- 1) Los Látigos 2) "Dos para el 2000" (Urban Groove)
- 3) "Junkscense" (Deep Dish)
- 4) Kraftwerk
- 5) Todos los dictadores que de a poco caen en cana

## Gustavo Lopez

- URBAN GROOVE
- 1) Los Látigos 2) "Dos para el 2000" (Urban Groove) 3) "Junksence" (Deep Dish)

Richard Coleman LOS 7 DELFINES

3) "Let it come down" (James Iha)
4) Smashing Pumpkins
5) Braulio D'Aguirre

BLUES MOTEL

1) A.N.I.M.A.L

2) "Otras canciones" (Attaque 77)

3) "5" (Lenny Kravitz)

4) Primal Scream

2) "Ultimo bondi a Finisterre"

3) "Up" (R.E.M.)
4) Bob Dylan con los Rolling Stones

Ciénfuegos
 Ninguno

Ariel Herrera

5) Monica Lewinsky

Victor

**ESTELARES** 1) Leo García

(Redondos)

- 4) Kraftwerk



FLEMA

- 5) Saddam Husseim



#### Gustavo Cordera BERSUIT VERGARABAT

- 1) Divididos 2) "Libertinaje" (Bersuit Vergarabat) 3) "Clandestino" (Manu Chao)
- 4) Bam Bam

## Sebastián MondragOn

- **ESTUPENDO**
- 1) Victoria Abril
- 3) "Doots and Loops" (Stereolab)
- Lee Ranaldo



- Rodrigo Marth
  1) Daniel Melero
  2) "Planeta Juana La Loca" (JLL)
  3) "This is Hardcore" (Pulp)
- 4) Kraftwerk 5) Angel Cappa



Emmanuel Horvilleur

- 1) Geo Ramma
- 1) Geo Ramma
  2) "Sunburst" (Geo Ramma)
  3) "The miseducation of Lauryn
  Hill" (Lauryn Hill)
  4) Cypress Hill
  5) Nelson De La Rosa y Boco



- VIE IAS LOCAS
- 1) Mississippi Blues Band

- 4) Rolling Stones con Bob Dylan 5) Chepito



- 'Azar" (Antonio Birabent) 3) "Homogenic" (Bjork)
- 4) Bjork 5) Sandro

## **Gustavo Rowek** NATIVO 1) A.N.I.M.A.L

- 2) No sé 3) "Obsolet" (Fear Factory)

4) Soulfly 5) Marilyn Manson

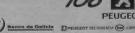
Peugeot 106 XR pack con aire. Continuamos con la promoción de aire acondicionado gratis o tasa de interés 0%, financiado hasta el 50% de la unidad en 24 meses.

DIESEL DESDE \*



NAFTA DESDE\*\*

\$11.990



Bajate por la puerta en la Darada OULEFAS



Lucas Marti A-TIRADOR LÁSER 1) Illya Kuryaki & The Valderra-

2) "Eco" (Willy Crook & The Funky Torinos)
3) "This is hardcore" (Pulp)
4) Smashing Pumpkins
5) Favio-80



Charly Alberti

Charly García
 "Emporio Bizarro" (Santos Ino-

3) "Mezzanine" (Massive Attack)

5) No sé

Los Látigos

1) Sergio Pángaro/San Martín

2) "Increíbles Ciudadanos Vivien-

tes" (ICV).
3) "This is the drag love" (DJ Q-Lo-

te/ Jarck Prongo) 4) Primal Scream5) María Fernando El Dragón

DJ Aldo Haydar

1) Frecuencia Infinita

2) No sé 3) "Left off the Middle" (Natalie

Imbruglia) 4) Kraftwerk

5) Luciano Garbellano



Ricardo Iorio

José Larralde
 "Cutral-Có" (Rubén Patagonia)

3) "Reunion" (Black Sabbath)

4) Los Snaves



Ricardo Mollo

1) La Renga/ Erica García 2) "Aimafuerte" (Almafuerte) 3) "Garage Inc." (Metallica) 4) Jeff Beck

5) Carlos Corach

#### Erica Garcla

Cienfuegos
 "Gol de mujer" (Divididos) y "La

Bestia" (Erica García) 3) "Mechanichal Animals" (Manson)

5) Charly García

#### Karamelo Santo

1) Los Auténticos Decadentes 2) "Arriba las manos esto es el Esta-do" (Las Manos de Filippi) 3) "Clandestino" (Manu Chao)

4) Biork

5) Gotita y su hermanito

## MADA CLANDESTINO

Señoras y señores: he aqui el ganador más cómodo y tal vezmerecido de esta encuesta. Manu Chao, con su diario de viaje por
América Latina pleno de grandes canciones bautizado Clandestino, se adjudico el primer tugar en el rubro disco internacional con
15 votos. Lo ven, desde lejos, Beck y su obra en transición Mutations—habrá otro, menos "casero" para el año que viene, prometen—y Massive Attack, la banda británica de frip hop más grande
del mundo (no hay muchas otras, es verdad...) que este año volvió a asombrar con su notable Mezzanine. Paradoja: los tres primeros en esta tabla de posiciones no han tocado en Argentina
—salvo Manu. claro, pero eso fue con Mano Negra hace 6 añosy estos resultados piden a grifos una visita urgente. Ojalá. John
Lennon (cuya obra paraece, por suerte, no extinguirse nunca) se
ubica en el cuarto puesto con las grabaciones encontradas recopidadas bajo el nombre Anthology, una bonita caja de cuatro cd's
que reconfirman el inmenso talento del papa de Sean.

Más allá de la supremacia absoluta del 6x cantante de Mano
Negra, algunos otros discos que merceiron la atención de los músicos locales fueron, con dos votos cada uno: Acme (Jon Speñera
Blues Explosion). Soulfly (de la nueva banda de Max Cavalera).
Livro (Caetano Veloso), Up (R.E.M.), Painted from memory (Costello/Baccarach), This is hardcore (Pulp), Retinión (Black Sabbath)
y 5, de Lenny Kravitz.



MANU CHAO: "CLANDESTINO", EL DISCO INTERNACIONAL DEL AÑO, CON 15 VOTO

#### Jaime Sin Tierra

1) Spleen
2) "Travesía Ideal" (Spleen)
3) "Up" (R.E.M.)
4) Bjork
5) Monica Lewinsky

1) El Matadero
2) "NS/NC" (Cienfuegos)
3) "Clandestino" (Manu Chao)

4) Primal Scream

5) Sandro

Sergio Pángaro 1) La Continental 2) "El Sótano Beat, Vol 2" (Varios) 3) "Clandestino" (Manu Chao)

4) Yoko Ono 5) Sandro



#### Francisco BochatOn PELIGROSOS GORRIONES

San Martín Vampire
 "Premier" (Los Látigos)

"Mezzanine" (Massive Attack)

4) Kraftwerk
5) Rupert, el Bacalao

Sebastian Carreras 1) San Martín Vampire 2) "Piano" (Daniel Melero) 3) "What Another Man Spills"

(Lambchop)
4) Bob Dylan
5) Sergio Pángaro

## RodolFo Garcla

Divididos
 "Ultimo bondi a Finisterre" (Los

3) "Bilbao 00:00 hs." (Kepa Junkera)

4) Jeff Beck
5) Alicia Oliveira (nueva ombudsman de Buenos Aires)



#### Marcelo Corvalán

1) Divididos

1) Divididos 2) "Otras canciones" (Attaque 77) 3) "Soulfly" (Soulfly) 4) Cypress Hill 5) Jorge Corona

## Juan Pablo Fernández

REINCIDENTES
1) De Puro Grupo

2) "Cualquiera puede cantar" (Los Auténticos Decadentes)

3) "Saudade" (Cesária Evora)

4) David Byrne

5) Juez Baltasar Garzón.

#### Cucho

LOS AUTÉNTICOS DECADENTES
1) 2 Minutos

2) "Otras canciones" (Attaque 77) 3) "Clandestino" (Manu Chao)

4) U2 5) No sé



**Ariel Minimal** 

1) Mimf Maura 2) "Esencia" (El Otro Yo) 3) "12 Bar Blues" (Scott Weiland) 4) Hermeto Pascoal 5) Fleco, el de Miroli

Kraftwerk

Jorge Serrano LOS AUTÉNTICOS DECADENTES 1) 2 Minutos

"Autopistas y Túneles" (Los Su-

"Time Out Of Mind" (Bob Dylan)

5) La Tota Santillán



 Attaque 77
 "En la ruta del árbol-En busca de la canción perfecta" (Adrián Cayetano Paoletti)

3) "Burn, Berlin, Burn!" (Atari Teenage Riot)
4) Kraftwerk y Sick of it all
5) Dos Caras, de Santa Fe



Iván Noble

1) Liliana Herrero 2) "Otras Canciones" (Attaque 77) 3) "Anthology" (John Lennon) 4) Naomi Campbell

5) Carlos Bianchi

#### Fernando Blanco

SUPER RATONES

1) Patricio Rey y sus Redonditos de

Ricota
2) "Ultimo Bondi a Finisterre" (Los

Redondos)
3) "Into The Sun" (Sean Lennon)

4) Oasis 5) El juez Baltasar Garzón

Marcelo Moura

WRUS

1) Willy Crook & The Funky Torinos
2) "Eco" (Willy Crook & The
Funky Torinos)
3) "Clandestino" (Manu Chao)4)

Bjork
5) El Negro Mariani

Adrián Paoletti

1) Victoria Abril
2) "Esencia" (El Otro Yo)
3) "Acme" (Jon Spencer)
4) Lee Ranaldo 5) Pinochet

Balde

1) Divididos
2) "Poder Latino" (A.N.I.M.A.L.)
3) "Anthology" (John Lennon)
4) Manu Chao

5) El Mono Fabio



Antonio Birabent

1) Babasónicos

"Electro-shock Blues" (Eels)

4) Bjork 5) Mi madre Inés

Ricardo Tapia

MISSISSIPPI BLUES BAND

1) José Larralde

2) "Ultimo Bondi a Finisterre" (Los Redondos)

3) "Blues on the Bayou" (B.B. King 4) Compay Segundo 5) Padre Luis Farinello



LeOn Gieco

1) Almafuerte 2) "La Paciencia de la araña" (Los Caballeros de la Quema)

Caballeros de la Quema)
3) "Royal Albert Hall Live-1966"
(Bob Dylan)
4) Jeff Beck
5) Hebe de Bonafini y Luis Farinell

Derek
SINDICATO ARG. DEL HIP HOP
1) Los Fabulosos Cadillacs
2) "Suena la alarma" (Los Cafres)
3) "MTV Hip Hop-Back in a day"

(Varios) 4) Kool & The Gang 5) Charly García



#### AndrEs GimEnez

A.N.I.M.A.L

1) Divididos 2) "La Renga" (La Renga) 3) "Soulfly" (Soulfly)

4) Soulfly

Andy Chango
1) Paul Chango
2) El box set de Andrés Calamaro
3) "Hablando solo" (Ariel Rot)

## 4) Dino (a domicilio) 5) Sergio Makaroff

Ariel Rot

Los Auténticos Decadentes
 "Tangos Bajos" (Daniel Melingo
 "The Dirty Boogie" (Brian Setze

# Orchestra) 4) No sé . 5) Nito Mestre

Catupecu Machu 1) Los Auténticos Decadentes 2) "El camino Real" (Todos Tus

3) "Clandestino" (Manu Chao) 4) U2

Coki de Bernadis COKI AND THE KILLER BURRITOS

1) Charly García 2) "El Aguante" (Charly García) 3) "Buena Vista Social Club" (Compay Segundo) 4) Compay Segundo 5) Nada

5) Guillermo Takara

Redondos)

Super A 1) Tumbas 2) "Ultimo bondi a Finisterre" (Los

Redondos)
3) "Da Game To be Sold not to be Told" (Snoop Dog)
4) Kool & The Gang
5) Martín Palermo

Una vez más, Divididos fue elegida como la banda argentina del año. Ya había sucedido en cinco de las seis encuestas anuales del No (ver Todo x 1.99). A esta altura está claro que el trío Mollo-Arnedo-Aratijo es, para la mayoria, la banda de los noventa y eso más allá de que Gol de Mujer, el disco que editaron este año, solo obtuvo tres votos. El segundo puesto -con 6 votos-, correspondió a los Redondos, Patricio Rey llega en bondia il 2000 con su sonido rocker-semicibemético, para alzarse con el titulo del disco nacional del 98 (ver resultados disco nacional) y derrar el año con dos canchas de Racing a full. Con 5 votos figuran Los Auténticos Decadentes y la sorpresa del 98: Victoria Abril. Dos bandas bien distintas entre sí fueron trascendentes por diferentes motivos. A saber Los Decadentes tuvieron Cos Pirtasa", el más grande y también el mejor hit de un disco lleno de ellos y fueron definit-vamente bendecidos por el mundillo rocker con un maratónico recital en Obras pleno de invitados. Distante de las multitudes ricoteras y decadenteras, Victoria Abril publicó en forma independiente su opera prima -de sugerente titulo Todos los días hago eso- y se convirtió en la banda pop mimada de la escena under, con todo por hacer en el '99. Más atrás, con cuatro votos figura el inefable Charly García, a quién le bastó con El Aguante y con ser Charly García para entrar en-el Top 5 y renovar su vigencia de mito-rockero-a-punto-de-explotar. Boom.



Lucas Maril

1) Iliya Kuryaki & The Valderra-

2) "Eco" (Willy Crook & The Funky Torinos)
3) "This is hardcore" (Pulp)



Charly Alberti "Emporio Bizarro" (Santos Ino-

"Mezzanine" (Massive Attack) 5) No sé

Los Látigos 1) Sergio Pángaro/San Martín

2) "Increshles Ciudadanos Vivien-3) "This is the drag love" (DJ O-Lo-

te/ Jarck Prohgo)
4) Primal Scream5) María Fernando El Dragón

DJ Aldo Haydar 1) Frecuencia Infinita

3) "Left off the Middle" (Natalie Imbruglia) 4) Kraftwerk 5) Luciano Garbellano



Ricardo Iorio 1) José Larralde 2) "Cutral-C6" (Rubén Patagonia)



Ricardo Mollo

1) La Renga/Erica García 2) "Almafuerte" (Almafuerte) 3) "Garage Inc." (Metallica) 5) Carlos Corach

Erica Garda

1) Cienfuegos 2) "Gol de mujer" (Divididos) y "La Bestia" (Brica García) 3) "Mechanichal Animals" (Manson)

5) Charly García

Karamelo Santo 1) Los Auténticos Decadentes 2) "Arriba las manos esto es el Estado" (Las Manos de Filippi) 3) "Clandestino" (Manu Chao)

4) Biork 5) Gotita y su hermanito Ser nacional Una vez más, Divisidos fue elegido como lo banda a agrelina cel año. Ya había siceedido en olno de la seis encuestas amisels del No (vin Todo v 1.59). A esta atua está ciaro que al tra Mollo Ametio Amujo ce, para la mayoria, la banda de los inventa y eso más ella de care del de Miglerio disco que elidarja neste elim solo obtuto tre la Mollo Ametio Amujo cel actual de la compania del la compania de la compani



America Latina piero de grandas canciones sustizados Candidasis nos e aciguidos primer logas en el urbor desco internacional con 15 volos. Lo vem, desde legos. Beck y su clóra en transición Musica tentre internacional con 15 volos. Lo vem, desde legos. Beck y su clóra en transición Musica de la mundo probamiento de desta el volo de la mundo probamiento de la vertación de la verta

Lennon (cuya obre pantoe, por suente, no extinguirse hunos cultica en el cuarto puesto con las grabaciones encontradas reco-piladas hajo el nombre Arriology, una borita caja de cuatro cità, que reconfirma el immenso statento del paga de Sean. Idas ada de la supremacia absoluta del fix caniante del Maro. Mara ada de la supremacia absoluta del fix caniante del Maro. Nega, ada, mos obres duces que merceorem la elemento del permis-soos locales sitemos nos duces que merceorem la elemento del permis-soos locales sitemos nos del consecuente del permisso. Delos Explación). Socilify del a miero banda de Maro. Carvalena, Livro Casaleno Valloso, (el REM), Palmor banda de Mar. Carvalena, Livro Casaleno Valloso, (el REM), Palmor banda de Maro. Casaleno Valloso, (el REM), Palmor banda de Maro. Carvalena del Casaleno Valloso, (el REM), Palmor banda del Maro. Carvalena del Casaleno Valloso, (el REM), Palmor banda del Maro. Carvalena del Casaleno Valloso, (el REM), Palmor banda del Maro.



Spleen
 Travesía Ideal" (Spleen)

5) Monica Lewinsky

1) El Matadero 2) "NS/NC" (Cienfuegos) 3) "Clandestino" (Manu Chao) Primal Scream

Sergio Pángaro

Jaime Sin Tierra

"Un" (REM)

1) La Continental 2) "El Sótano Béat, Vol 2" (Varios 3) "Clandestino" (Manu Chao) 4) Yoko Ono 5) Sandro



Francisco BochatOn

PELIGROSOS GORRIONES ) San Martín Vampire "Premier" (Los Látigos) ) "Mezzanine" (Massive Attack) 4) Kraftwerk 5) Rupert, el Bacalao

Sebastián Carreras San Martín Vampire
 "Piano" (Daniel Melero) 3) "What Another Man Spills" (Lambchon)

RedolFe Garcla Divididos
 "Ultimo bondi a Finisterre" (Los

Redondos)
3) "Bilbao 00:00 hs." (Kepa Junkera) 5) Alicia Oliveira (nueva ombudsman de Buenos Aires

Marcelo Corvalán A.N.I.M.A.L.

) Divididos ) "Otras canciones" (Attaque 77) 3) "Soulfly" (Soulfly) 4) Cypress Hill 5) Jorge Corona

Juan Pablo Fernández

1) De Puro Grano "Cualquiera puede cantar" (Los Auténticos Decadentes) 3) "Saudade" (Cesária Evora) 4) David Byrne

5) Inez Baltasar Garzón

Cucho LOS AUTÉNTICOS DECADENTES
1) 2 Minutos

2) "Otras canciones" (Attaque 77) 3) "Clandestino" (Manu Chae) 5) No sé



Ariel Minimal

2) "Esencia" (El Otro Yo)
3) "12 Bar Blues" (Scott Weiland)
4) Hermeto Pascoal 5) Fleco, el de Miroli

Jorge Serrano LOS ÁUTÉNTIGOS DECADENTES
1) 2 Minutos 2) "Autopistas y Túneles" (Los Su-

per Ratones) 3) "Time Out Of Mind" (Bob Dylan) 4) Kraftwerk 5) La Tota Santillán

Cristian Aldana

la canción perfecta" (Adrián Caye-tano Paoletti) 5) Dos Caras, de Santa Fe



Iván Noble "Otras Canciones" (Attamie 77) 4) Naomi Campbell 5) Carlos Bianchi

Fernando Blanco SUPER PATONES 1) Patricio Rey y sus Redonditos de

3) "Into The Sun" (Sean Lennon) 4) Oasis

Marcelo Moura Willy Crook & The Funky Torinos "Eco" (Willy Crook & The Funky Torinos) 3) "Clandestino" (Manu Chao)4) 5) El Negro Mariani

Adrián Paoleffi 1) Victoria Abril 2) "Esencia" (El Otro Yo) 3) "Acme" (Ion Spencer) 4) Lee Ranaldo

Balde "Poder Latino" (A.N.I.M.A.L) 3) "Anthology" (John Lennon) 4) Manu Chao

Antonio Birabent

3) "Electro-shock Blues" (Eels) 5) Mi madre Inés

Ricardo Tapia MISSISSIPPI BLUES BAND "Ultimo Bondi a Finisterre" (Los 3) "Blues on the Bayou" (B.B. King) 4) Compay Segundo 5) Padre Luis Farinello

Bola 8

1) Los Fabulosos Cadillacs 2) Ninguno 3) "IV" (Cypress Hill) 4) Cypress Hill 5) Charly García

Leandro Fresco

5) Monica Lewinsky

Joaquin Levinton

Gustavo Kupinski

Eduardo Schmidt

) Los Umbanda de la Turka

2) "Gol de Mujer" (Divididos) 3) "Clandestino" (Manu Chao)

Primal Scream

4) Bob Dylan

2) "El Aguante" (Charly García) 3) "Anthology" (John Lennon)4)

"Piano" (Daniel Melero"

"Music Has Rights to Children"
 (Boards of Canada)
 Mike Paradinas



LeOn Gieco 1) Almafuerte Caballeros de la Quema) 3) "Royal Albert Hall Live-1966" (Bob Dylan) 5) Hebe de Bonafini y Luis Farinello

SINDICATO ARG. DEL HIP HOP Los Fabulosos Cadillacs
 "Suena la alarma" (Los Cafres)
 "MTV Hip Hop-Back in a day" (Varios) -4) Kool & The Gang



Andres Gimenez

2) "La Renga" (La Renga)

Andy Chango

 Paul Chango
 El box set de Andrés Calamaro 3) "Hablando solo" (Ariel Rot) 4) Dino (a domicilio) 5) Sergio Makaroff

Ariel Bot Los Auténticos Decadentes
 "Tangos Bajos" (Daniel Melingo) 3) "The Dirty Boogie" (Brian Setzer Orchestra) 4) No sé

Catupecu Machu Los Auténticos Decadentes
 "El camino Real" (Todos Tus 3) "Clandestino" (Manu Chao)

Coki de Bernadis COK! AND THE KILLER BURRITOS 3) "Buena Vista Social Club" 4) Compay Segundo

Super A 2) "Ultimo bondi a Finisterre" (Løs Redondos) Told" (Snoop Dog) 4) Kool & The Gang 5) Martin Palermo



En un año en que casi todas las bandas na-cionales de mayor convocatoria de la década editaron disco (ayudamemoria: Los Piojos, La Renga, Divididos, A.N.I.M.A.L.), Patricio Rey y Renga, Divididos, A.N.I.M.A.L.J., Hairicio Hey y sus Redonditos de Ricota se impuso al resto con Último bondi a Finisterre. El álbum en que los Redondos tratan con la electrónica —muy a su manera, claro—fue voltado por músicos de diver-sas generaciones y estilos y se convirto en el sas generaciones y estilos y se convinto en al suceso musical del autilima parte del año. ¿Ejem-plos? Por los Redondos coincidieron desde el moderno Shariy de DDTronikz hasta el fisiórico Rodolfo Garcia, que este año se dio el guisto de revivir Aquelarre (que, a propósito, no iligura en

ningún rubro, Lástima.). Los escoltas son Attaque 77 (Otras cancioindigin ration. Jastinisis. To Office canadisnea), Los Autenion-Decedations. Curliquiary
puede cantari y Bersuri Vergarabari Chiertinaposeda cantari y Bersuri Vergarabari Chiertinapi). Los punts que cumpliera descande de trayedoria se despacharan con una colección de
covers tolalmente desprejuistada. Los Decadentes volvieron a hacerto, un disco lleno de
canciones pare cantar. Bersuli, en cambio, este año se hizo fuerde con la publicación de una
objac entre deverida y polemicapublicado por la mano expertía de Gustativo Santaola las. Davis
pilos de populamende de belanzo canten del COSde las revolvisos. Las Marsus las Filipsi.

Don tres violos apercean las producciones de
Clentuegos (NSMC), Divididos (Gol de mujer),
Armatuerfo. Spleen (Travesia Ideal, otro pequena sorprese avenda del circuto indig portanio), y Willy Crook & the Funky Torinos (Eco).



ERRE", EL DISCO NACIONAL DEL AÑO, CON 7 VOTOS



Micky Rodriguez Ariel Prat y la Houseman René

 Fun People
 'Libertinaje' (Bersuit Vergara-3) "Clandestino" (Manu Chao) 4) Compay Segundo 5) Pocho Rocca 3) "Clandestino" (Manu Chao)

Maria Gabriela Epumer Charly García
 House" (Fernando Kabusacki) 4) Biork v Compay Segundo



1) Victoria Abril 2) "Travesía Ideal" (Spleen)



5) Carlos Bianchi

5) Marcelo Monitor

AndrEs Ciro Mardnez

Pablo Molina "Cualquiera puede cantar" (Los Auténticos Decadentes)
3) "Boggy The Pot" (Jerry Cantrell)

zada neoyorquina de ayer y hoy) 5) H.I.J.O.S.

"Gol de Mujer" (Divididos)

JosE de Diego CEREBROS VACIOS Temor Morboso a la Exposición Pública" (Loquero) 3) "Clandestino" (Manu Chao) 4) Caetano Veloso



Fife Páez Illya Kuryaki & The Valderramas
 "Mi Parrillada" (Coki & The Killer Burritos) 3) "Taming The Tiger" (Joni Mit-4) Bob Dylan 5) No sé

Pablo Guerra CABALLEROS DE LA QUEMA

1) Divididos "Ultimo Bondi a Finisterre" (Los 3) "The Colour & The Shape" (Foo Fighters)

TODOS TUS MUERTOS/LUMUMBA 1) Karamelo Santo "Raíces y Cultura" (Lumumba)
 "The Missaeducation of Lauryn Malac

MASSACHE

1) Matfas Kritz (Carne Para Cerdos)
2) "NS/NC" (Cienfuegos)
3) "Desertor's Songs" (Mercusy Rev)
4) Yoko Ono y Lee Ranaldo (la avan-

DDTRONKZ ) Patricio Rey y sus Redonditos de

Ricota "Saturnz Return" (Goldie) Prodigy
 Diego Urribarren



Sergio Rotman

4) David Burn 5) Lee Scratch Perry

5) Mónica Lewinsky

Hilda Lizarazu 1) Los Fabulosos Cadillacs ) "Clandestino" (Manu Chao)

Mariano Esain MENOS QUE CERO Cienfuegos
 "Aerial" (Massacre) ) "Acelerator" (Royal Tracks). Oasis

Mosky

LAS MANOS DE EU IPPI

1) Las Manos de Filippi

3) "Loco" (Coal Chamber) 4) Nelson Mandela

5) Manu Chao

Bahiano

LOS PERICOS

Divididos

5) Ninguno

2) "Arriba las manos esto es el Esta-lo" (Las Manos de Filippi)

"Cualquiera puede cantar" (Los

auténticos decadentes)
3) "Hello Nasty" (Beastie Boys)

Malena D Alesio ACTITUD MARIA MARTA

1) La Mona Gimenez ) "La última victoria" (Green) ) "The miseducation of Lauryn Hill"

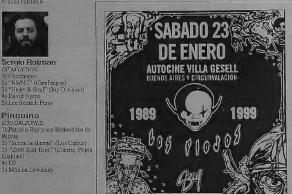
(Lauryn Hill) 4) Kool and The Gang 5) Dech. de Tintoreros, haciendo la cucaracha muerta.

Mariano Martinez 1). Almafuerte

"Sacate todo" (Villanos) 3) "Lucybell" (Lucybell) 4) Los Tigres del Norte 5) Mundi en Riders



LOS FABULOSOS CADILLACS "Tangos Bajos" (Melingo) 4) Ninguno



NO / PÁS 4 / JUEVES 24 DE DICIEMBRE DE 1998 FELIZ NAVIDAD JD, JD, JD, JD,

#### Leandro Lopatin

- TURF
  1) Charly García
  2) "Drogarse en Familia" (Andy Chango)
- 3) "Clandestino" (Manu Chao) 4) Primal Scream
- 5) Charly García

#### Rola R

- BOLA B

  1) Los Fabulosos Cadillacs
  2) Ninguno
  3) "IV" (Cypress Hill)
  4) Cypress Hill
  5) Charly García

#### Leandro Fresco

- 1) Victoria Abril 2) "Piano" (Daniel Melero)
- 3) "Music Has Rights to Children"
  (Boards of Canada)
  4) Mike Paradinas
- 5) Monica Lewinsky



## Joaquin Levinton

- 1) Los Auténticos Decadentes 2) "El Aguante" (Charly García) 3) "Anthology" (John Lennon)4)
- Primal Scream
- 5) Nadie

#### Gustavo Kupinski

- LOS PIOJOS

  1) Los Umbanda de la Turka

  2) "Gol de Mujer" (Divididos)

  3) "Clandestino" (Manu Chao)
- 4) Bob Dylan
  5) Daniel Passarella

## Eduardo Schmidt

ARBOL
1) Fun People

- 2) "Libertinaje" (Bersuit Vergarabat)
- 3) "Clandestino" (Manu Chao)
- 5) Héctor Panigassi

## Maria Gabriela Epumer

- 1) Charly García
  2) "House" (Fernando Kabusacki)
  3) "Mutations" (Beck)
- 4) Bjork y Compay Segundo



## Carca

- Victoria Abril
   Travesía Idea
- Travesía Ideal" (Spleen)
- 3) "Acme" (Jon Spencer Blues Explosion)
  4) Yoko Ono
  5) Nada



#### AndrEs Ciro Martinez

- 1) Divididos
- 2) "Para qué?" (Las Pelotas) 3) "Clandestino" (Manu Chao)
- 4) Bob Dylan 5) Carlos Bianchi

- TINTOREROS
- 1) Simbiosis
  2) "Cualquiera puede cantar" (Los
  Auténticos Decadentes)
  3) "Boggy The Pot" (Jerry Cantrell)
  4) Kraftwerk
  5) Marcelo Monitor

# Voto

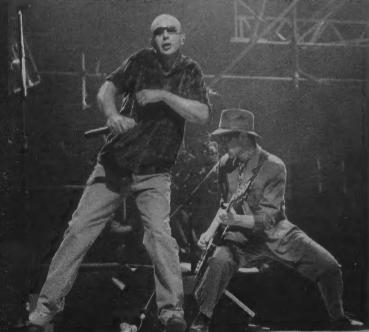
En un año en que casi todas las bandas na-cionales de mayor convocatoria de la década editaron disco (ayudamemoria: Los Plojos, La Renga, Divididos, A.N.I.M.A.L.). Patricio Rey y sus Redonditos de Ricota se inpuso al resto con Ultimo bondi a Finisterre. El album en que los Pedaderios tartan con la clastrácia, muya a su

sus Redonditos de Ricota se impuso al resto con Ultimo bondi a Finisterre. El album en que los Redondos tratan con la electrónica –muy a su manera, claro– fue votado por músicos de diversas generaciones y estilos y se convirtió en el suceso musical de la última parte del año. ¿Ejemplos? Por los Redondos coincideron desde el moderno Sharly de DDTronikz hasta el histórico Rodolfo Garcia, que este año se dio el gusto de revivir Aquelarre (que, a propósito, no figura en ningún rubro. Lastima.).

Los escoltas son Attaque 77 (Otras canciones), Los Auténticos Decadentes (Cualquiera que de cantar) y Bersuit Vergarabat (Libertina-je). Los punks que cumplieron diez años de trayectoria se despacharon con una colección de covers totalmente desprejuiciada. Los Decadentes volvieron a hacerlo, un disco lleno de canciones para cantar. Bersuit, en cambio, este año se hizo fuerte con la publicación de una obra entre divertida y polémica –producidos por la mano experta de Gustavo Santaolalla–, cuyo pico de popularidad lo alcanze cuando el COM-EER intento censurar la versión que Cordera y cia, grabaron de "Sr. Cobranza" (originalmente de los revulsivos Las Manos de Filippi).

Con tres votos aparecen las producciones de Cienfuegos (NS/NC). Divididos Gol de mujer), Almafuerte, Spleen (Travesía Ideal, otra pequeña sorpresa venida del cicculto Indie porteno), y Willy Crook & the Funky Torinos (Eco).

queña sorpresa venida del circuito indie porte no), y Willy Crook & the Funky Torinos (Eco)



#### Micky Rodriquez

- 1) Ariel Prat y la Houseman René Band
- Band
  2) "Gol de Mujer" (Divididos)
  3) "Clandestino" (Manu Chao)
  4) Compay Segundo
  5) Pocho Rocca

## JosE de Diego CEREBROS VACIOS 1) Hay Maldad

- Temor Morboso a la Exposición
- Pública" (Loquero)
  3) "Clandestino" (Manu Chao)
- 4) Caetano Veloso 5) Carlos Corach



#### Fito Páez

- 1) Illya Kuryaki & The Valderramas 2) "Mi Parrillada" (Coki & The Ki-
- ller Burritos)
  3) "Taming The Tiger" (Joni Mitchell)
- 4) Bob Dylan 5) No sé

- Pablo Guerra
- CABALLEROS DE LA QUEMA
  1) Divididos
  2) "Ultimo Bondi a Finisterre" (Los
- Redondos)
  3) "The Colour & The Shape" (Foo
- Fighters)
  4) Rolling Stones
  5) Charly García

- Pablo Molina TODOS TUS MUERŢOS/LUMUMBA

  1) Karamelo Santo

- "Raíces y Cultura" (Lumumba)
  "The Missaeducation of Lauryn
- Hill" (Lauryn Hill)
  4) Los Tigres del Norte
  5) Marco Aldaco

## Walas

- Walas
  MASSACRE

  1) Matías Kritz (Carne Para Cerdos)
  2) "NS/NC" (Cienfuegos)
  3) "Deserter's Songs" (Mercury Rev)
  4) Yoko Ono y Lee Ranaldo (la avanda paragraphina de ayer y hoy) zada neoyorquina de ayer y hoy)
  5) H.I.J.O.S.

#### Sharly

- DDTRONIKZ
- 1) Patricio Rey y sus Redonditos de
- 2) "Diskette" (DDTronikz)
  3) "Saturnz Return" (Goldie)
- 4) Prodigy 5) Diego Urribarren



Milda Lizarazus

- MAN RAY 1) Los Fabulosos Cadillacs
- 3) "Clandestino" (Manu Chao)
- 4) Yoko Ono
- 5) Luis Farinello

## Sergio Rotman

- CIENFUEGOS
- 1) Cienfuegos 2) "NS/NC" (Cienfuegos) 3) "Heart & Soul" (Joy Division)
- 4) David Byrne 5) Lee Scratch Perry

## Pinguino

- LOS CALZONES

  1) Patricio Rey y sus Redonditos de
- 2) "Suena la alarma" (Los Cafres) 3) "Zoot Suit Riot" (Cherrin Popin
- 4) U2 5) Mónica Lewinsky



- Mosky LAS MANOS DE FILIPPI
- Las Manos de Filippi
   "Arriba las manos esto es el Esta-

LOS REDONDOS: "ULTIMO BONDI A FINISTERRE", EL DISCO NACIONAL DEL AÑO, CON 7 VOTOS

- do" (Las Manos de Filippi) 3) "Loco" (Coal Chamber) 4) Nelson Mandela
- 5) Manu Chao

- LOS PERICOS
- 1) Divididos
- 2) "Cualquiera puede cantar" (Los auténticos decadentes)
- 3) "Hello Nasty" (Beastie Boys) 4) U2
- 5) Ninguno

## Mariano Esain

- MENOS QUE CERO
- 1) Cienfuegos 2) "Aerial" (Massacre) 3) "Acelerator" (Royal Tracks)
- 4) Oasis 5) Ninguno

# Malena D Alesio ACTITUD MARIA MARTA 1) La Mona Gimenez 2) "La última victoria" (Green) 3) "The miseducation of Lauryn Hill"

- (Lauryn Hill)
- 4) Kool and The Gang
  5) Dech, de Tintoreros, haciendo la cucaracha muerta.

- Mariano Martinez
- ATTAQUE 77
  1) Almafuerte

- 1) Amarterie
  2) "Sacate todo" (Villanos)
  3) "Lucybell" (Lucybell)
  4) Los Tigres del Norte
  5) Mundi, en Riders



- Vicentico
- LOS FABULOSOS CADILLACS 1) Almafuerte
- "Tangos Bajos" (Melingo)
- 3) Ninguno 4) Ninguno 5) Ninguno







GANADORA DE LOS 30 DÍAS LIANOS, EMMA, CON SU SVELDO DE MAESTRA. UE-GO A FIN DE MES SIN DEV-









YADEMAS: PATRICIA V, LOS SIMPSON, MULDER, SOULLY, LOS BEATLES, PRANK BLACK, EL MAV-TECOL Y LOS SIETE SAMU-RAIS . FELIZ MAVIDAD

#### JUEVES 24

Fiesta de Nochebuena en La Tribu

Lambaré 873. A las 24.

•The Hard Rockets en el Hard Rock Café, Pueyrredón y Libertador. A las 24. •Fiesta Navideña en Niceto Club, Niceto Vega 5510. A la 1

#### VIERNES 25

•Attaque 77 en La Reina, Sarmiento 777. A las 22.

Ricardo Mollo, Los Caballeros de Quema, El Soldado y otros en Flight City, 2ª Rivadavia 14.761, Ramos Mejía. •Ratones Paranoicos en Marquee, Honduras 5335. A las 24.

•DAJ, Vieja Escuela, Movil Vission y

De ninguna manera en Cemento, Estados Unidos al 1200. A las 20.

•Simbiosis, Fugitivos y Saibo en La Meka, Aráoz 2424. A las 22.

Adrián Flores y la Blues Special
 Band en Blues Special Club, Almirante Brown 102. A las 22.

• Televidentes y Leo García en El Dòrado, H. Yrigoyen al 900. A las 24. • La Chilinga en las fiestas del Condon Clú, Honduras 5335. A las 24.

oThe Beats en el Hard Rock Café, Pueyrredón y Libertador. A las 24. Poderosa 79 en Jalisco, Esteban Echeverría 6,150, Laferrere. A las 24. Uxmal en el Teatro de la Fábula, Agüero 444. A las 22. ●El Gonzo y La Rusa, en El Samovar

de Rasputín, Del Valle Iberlucea y Caminito. A las 0.30.

•Hermes en Rider's, Carlos Casares y

Avenida Sarmiento. A las 24.

Cankuturkaitz, El embrollo y Dies Irae en La Casa del Rock, Crovara y Las Heras. Gratis.

 Sekos de Vientre, El Huesped, Zoofilia y Desakato en La Casa de San Miguel, A las 23.

•The Beastes (a las 22) y Taxman, Azul profundo y Apple Bunkers (a las 23.30) en The Cavern, La Plaza, Co-rrientes 1660. •Tu hormona y Muta en El lagar del músico, Moreno 1672. A las 23.

eLa trifulca en Tabaco, Estados Unidos al 1200. A las 23.

Riqui Juan y los desalojados del rock en Vía Cerino, Segurola 73.

A las 24.



chieri v Escalada A las 17 Gratis

tios, Pasaje San Lorenzo 317. A las 23. •Insane? y Resistencia Suburbana en La Casa del Pueblo, Defensa 740.

Sanitarias, Libertador al 7300, A las 22. carce 460, A las 23,

 Horcas, Sauron, Humanimal y Fas-tidio en Cemento, Estados Unidos al 1200 A las 22

Yerhal Alas 0.30

lermo, Honduras 3852. A las 0.30. •La chilinga en Buenas Noches Rose

ras y Armenia. A las 24. •Legendarios en Barrio Samoré, Ri-

•Pinchevsky y sus amigos en Los Pa-

#### SABADO 26

Charly García en el estadio de Obras •La Mississippi en La Trastienda, Bal-

Abejorros en Vía Cerino, Segurola y

Jaf en La Casona del Conde de Pa-

Corrientes y Dorrego. A las 24. •lwánido en Salón Pueyrredón, Puey rredón 946. A las 24.

Satélite! en El Dorado, Yrigoyen 947

Nativo, Rhun y Raza en Filos, Direc-

torio 411, Tortuguitas. A las 24. •Doblefuerza, Amnesia y Mortadela en La casa de Steve Jones, Espinosa

•El Descueve (danza) en el Callejón de los Deseos, Humahuaca 3759.

•Fiesta de la CEPA y Nueva Corriente, en la Facultad de Ciencias Exactas, Pabellón 2, Ciudad Universitaria.

Las Manos de Filippi, Carmina Burana v Las trolas en el Teatro del Pla-

ta, Cerrito al 200. A las 24.

Bébete el mar y Giradioses en Evenos, Bartolomé Mitre al 1500.

Mestizo en el Hard Rock Café, Puev-

• Ariel Leira y Alejo Gandini en Jazz & Blues, 3 de Febrero 1117. A las 0.30. • Pinchevsky y sus amigos en Los Patios, Pasaje San Lorenzo 317. A las 23.

•D.I.O.N.I.S.I.O.S. y Salto al vacío en Club de Arte, Corrientes 4129. A las 24. •Sueños innatos y Caña seca en Mocambo. Remedios de Escalada 25. Ha-

•Fiesta de la Nave de los Sueños en el Centro Cultural Pabellón IV, Uriarte 1332. A partir de las 20.

1332. A partir de las 20.

•Vilchez, Roques y El Ensamble de las Lechiguanas en el Teatro Luz y Fuerza, Perú 823. A las 21.

•Tele Fryzer en el Teatro del Plata, Cerrito 228. A las 24.

•Penadas por la ley, El sepulcro punk, Los bastardos, Santa Rosa y

Migraña en Club Suquía, Guandacol y Pasacanas, Córdoba. A las 23. •Asesino serial hawaiano y Ojota cri-

minal en Patricias Argentinas al 200. A eVox Dei. El Reloi. Acido Profundo.

croestadio Argentino de Quilmes. •Menos cuarto, Bankers y Tancredo

y la Oposición en The Cavern, La Pla-za, Corrientes 1660. A las 23. •Zurda en Santana Bar, Gaona 414,

Ramos Mejía. A las 22.

•El resto en Remember, Corrientes 1983. A las 2. Antes, teatro de humor.

•Murgas en Donado y Manzanares. A las 17. Gratis

•Venenosos en el Centro Cultural Islas Malvinas, 19 y 51, la Plata. A las 20.

#### DOMINGO 27

•Sometidos por Morgan y artistas in-vitados presentan "Navidad hereje" en el Centro Cultural Recoleta, Junín 1930. Lumumba y Nuevas raíces en Cemento, Estados Unidos al 1200.

•Kapanga en Elsieland Disco, de Quil-

mes. A las 23. •Cerebros vacíos, Peligrosos gorriones y Equis en anfiteatro Hugo del Ca-rril, estación Martín Coronado. A las 17. Gratis.

•Dukakis en El Chacal, 8 7 42, La Pla-

ta. A la 1. elnocentes por ahora en el anfiteatro

de la Plaza Alsina, 1 y 38, La Plata. A las 17 Gratis.

El Gonzo en Gandalf, Guise 1924.

•Madame Curie en La Fuente, Tambo Nuevo 1431, Hurlingham. A las 21. •El Descueve (danza) en el Callejón

de los Deseos, Humahuaca 3759.

#### MIERCOLES 30

Reincidentes y Jaime sin tierra en el ciclo El Club, en Oliverio Allways, Ca-

· Arbol en El Mocambo, Remedios de Escalada 25, Haedo. A las 22.

•Expreso acústico, con Claudio Ga-

bis, en Los Patios, Pasaje San Loren-zo 317. A las 22.30.

•Las Manos de Filippi en La Casa del Pueblo, Defensa 740. A las 24.

SABADO 26 DE DICIEMBRE





SABADOS (19 Y 26) DE DICIEMBRE A LAS 23 HS. **C**orona PRESENTA TEMAS NUEVOS LA Trastien da BALCARCE 460. RES 342-7650



Dulle Navidad con Otras Caucienes BRINDAMOS CON UNA COPA

Este Viernes 22:30 hs

Ultimo Show en Buenos Aires autes de su aira nacional

I. DOBLE FUERZA La Relina





SANTA FE 1670 LOC 51 TEL.: 811-0169 ( GALERIA BOND STREET)



Ultimo Recital Marquee Ant.: Locuras: Once Morón v Mur

FIESTON DE NAVIDAD con LA CHILINGA VIE 1/SAB 2 ENERO









#### Willy Crook

1) Daniel Melingo

2) "No Puedo Respirar" (Carlos Pa-

3) "My Ass Ate One Jazz" (Varios)

4) Xuxa, la mujer peor vestida de Brasil.

5) Nilo Crook

## PichOn Baldinu DE LA GUARDA

1) Patricio Rey y sus Redonditos de Ricota

2) "Mystic Love" (Los Pericos)
3) "Big calm" (Morcheeba)

4) Manu Chao

5) Aquino (Gruero de Doma)

## Leo Santos

VICTORIA ABRIL 1) Estupendo

2) "Cualquiera puede cantar" (Los

Auténticos Decadentes)
3) "Mezzanine" (Massive Attack)

Kraftwerk

5) Sandro



SHOW INTERNACIONAL DEL AÑO

## Islandia CampeOn En el año en que el Mundial de Fran-cia amenazaba con eclipsarlo todo-lo

hizo pero sólo en dos meses—, el país recibió una buena cantidad de artistas extranjeros de calidad. Como breve ayudamemoría, recuérdese por ejem-plo la andanada de principios de año: U2, Oasis, Rolling Stones y Bob Dy-lan. Sin embargo, y frente a esos nom-bres, para los músicos encuestados por el **No** el mejor show de todos fue el de Björk, que cumplió dos increibles presentaciones en Buenos Aires, pri-mero en el Luna Park y después "rea-briendo" el teatro Opera. La islandesa recibió diez votos y pegaditos, con nue-ve, le siguen los veteranos alemanes de Kraftwerk, pioneros de la música electrónica, que cayeron al Tercer Mundo en el momento apropiado, co-mo para dar clase de antecedentes y esarrollo de la música electrónica. Un otos menos tiene el veterano e ilus-e Bob Dylan. Aquellas dos noches en tre Bob Dylan. Aquellas dos noches en River antes de los Rolling Stones y un dueto inolvidable para "Like a rolling stone", le alcanzaron al hombre de la voz nasal para ganarse su lugar. Detrás, ani nomás, U2 sumó 7 adhe-

Detras, an inclinada, os sunho y autre-siones por aquellos portentosos Pop-shows de febrero en River. Después del podio multinacional, los británicos de Primal Scream gustaron y mucho con sus recitales en Museum, el joven sónico Lee Ranaldo convocó a los seguidores locales de SY en Ce-mento, y la visita de Yoko Ono con su mento, y la visita de Yoko Ono con su instalaciones de arte tambien le valleron seis votos. Jeff Beck y el venerable cubano Compay Segundo, por su parte, fueron elegidos como visita del año por cuatro músicos. De Oasis, Kool and the Gang, Soulfly, Cypress Hill, David Byrne y Smashing Pumpkins, nada más que dos. Como dato, el muy buen show que dio Prodigy en Parque Sarmiento sólo se ganó un voto. Casos y cosas del rock, amigos.



Gustavo Cerati

1) Leo García

2) "TRINEO" (Trineo)
3) "Las Vegas" (Burger/Ink)

5) No sé



Pity

VIEJAS LOCAS

1) Resistencia Suburbana 2) "Eco" (Willy Crook & The Funky

3) "Mutations" (Beck)

4) Charlie Watts

5) No sé



Diego Frenkel

BEL MONDO

"Bel Mondo" (Bel Mondo)

3) "Mezzanine" (Massive Attack)

4) Biork

5) El Descueve

## Sebastián Schachtel

BEL MONDO

1) Venus 2) Axel Krygier

3) "Diwan" (Rachid Taha) 4) Bjork

5) Compay Segundo

#### Nekro

FUN PEOPLE

1). Tommy del Mar 2) "Almafuerte" (Almafuerte) 3) "Imagination" (Brian Wilson)

5) Constantino Rinaldi



Ulises ButrOn

2) "La bestia" (Erica García) 3) "OK Computer" (Radiohead)

4) Yoko Ono

5) Pablo Garretón



Palo PandolFo

1) Bersuit Vergarabat 2) "Que sea rock" (Riff) 3) "Livro" (Caetano Veloso)

4) Yoko Ono

5) Ariel Ortega

#### Favio GraF

SUAREZ

1) Leandro Fresco

2) "En la ruta del arbol-En busca de la canción perfecta" (Adrián Cayetano Paoletti)

'Clandestino'' (Manu Chao)

4) Lee Ranaldo-Leah Singer-Wi-Iliam Hooker

5) Natalia Oreiro



#### Juanchi

1) Divididos

Autopistas y Tuneles" (Los Su-

per Ratones)
3) "Painted from memory" (Coste-

Ilo/Baccarach)

5) Martín Palermo



Dante Spinetta

1) Patricio Rey y sus redonditos de

ricota 2) "Sunburst" (A-Tirador Láser) 3) "5" (Lenny Kravitz)

4) Biörk

5) Luca Miceli

#### Rosario BleFari

SUAREZ

1) Patricio Rey y sus redonditos de

2) "En la ruta del arbol-En busca de la canción perfecta" (Adrián Cayetano Paoletti)
3) "A thousand leaves" (Sonic

Youth)
4) Lee Ranaldo-Leah Singer-Wi-

lliam Hooker 5) Jerry Seinfeld



CHARLY GARCIA, PERSONAJE DEL AÑO 24 HORAS AL DIA

## Discepoleano

Dentro de la encuesta de este áño, el rubro *Personaje* es el que permite salirse de registro. El tema, libre. El qué permite saltar por sobre los decorados del rock, para usar una frase que alguna vez utilizaron los Redondos. Pues bien, el personaje atrapado finalmente del otro lado de las marquesinas nunca hubiera podido ser más ubicuo: se trata de Charly Garcia (6 votos). El músico que quemó todas las naves, elegido por sus pares pero no precisamente como músico. Un detalle que habla del lugar que ocupa García en un medio que suele tener buena memoria, y al que suele costarle mucho cambiar. Dos cuestiones—la memoria y el cambio- que García parece haber puesto en conflicto en los últimos años. Detrás de él. dentro de un rubro disperso por definición (fa libertad que posibilita hace que el voto sea espontáneo, o no sea), aparecen Sandro (5 votos, ahí nomás), el jues Baltasar Garzón, el padre Luis Farinello y Monica Lewinsky, con 3 votos cada uno. Y después: Martin Patermo, Pinochet, Carlos Corach, Carlos Bianchi, Luciano Garbellano, Palito Ortega, etc., etc. La biblia y el calefón, digamos. Recorrar la lista de los más elegidos y los menos. Imaginenselos reunidos en un estudio fotográfico, a la manera de *Gente*. Ahí tierien la mejor tapa del **No** para despedir el año. Es lo que hay. Dentro de la encuesta de este año, el rubro Personaje es el que permite sa



# fue

PREMIOS Los premios MTV 1998 para videos latinos tuvieron como grandes ganadores a los ¿combativos? mexicanos de Molotov, con cinco triunfos, y a Manu Chao también, pero con dos victorias. El detalles de cada categoría es el siguiente. Mejor video del ano: "Gimme Tha Power" (Molotov). Mejor Video Masculino: "Clandestino" (Manu Chao), Mejor Video Fermenino: "Upuirtar" (Fabiana Cantilo), Mejor Video de grupo: "Gimme tha power" (Molotov), Mejor video afternativo: "Clandestino" (Manu Chao), Mejor Video de un artista nuevo: "Voto Latino" (Molotov), Mejor Video pop: "Flaca" (Andrés Calamaro), Mejor Video pop: "Flaca" (Andrés Calamaro), Mejor Video pop: "Gimme Tha Power" (Molotov), mejor dirección: Jorge Aguillera por "Gimme Tha Power" (Molotov).

MARILYN CHILLA Marilyn Manson, "el chico de provinta nievas la menumenta power la con entrevista a la revista noles a New Musical Exercisa el menumenta."

"el chico de provincia", le dio una entrevista a la revista inglesa New Musical Express donde trió venenito contra Courtney Love. Dijo de la chica Cobain: "Courtney nunca se dignó a saludarme hasta que yo vendí un millión de discos. Es una oportunista y nunca la consideraría mi amiga". En orta parte de la entrevista, sin embargo, Marlyn dijo que le tenía mucho cariño a Brian Molko, el ardrógino cantante de Placebo, y a Michael Sibpe. LIBRES Después de pelearla mucho. Fun People consiguió "recuperar" (compraron) sus dos primeros discos. Anestinesia y Kum Kum, que fueron reeditados por su propio sello Ugly. Esta vez, los discos traen temas extra de estudio temas en vivo y la re-masterización de Mario Siperman de los Fabulosos Cadillacs. Aparte, el mismo sello acaba de editar el primer video home de bandas hardcore-punts del país, titudado Rádikal Voices Fum Hell Vot 1: en él aparecen She Devils, Delmar, Cadáveres, obiamente Fun People, 448, Diferentes Actitudes Juveniles y Loquero. Ya esta disponible en dissuperias. Finalmente, de be decirse que el nuevo disco de la banda hardcore argentina -con producción es teve Ablini, todo un palo- saldrá los diffinos días de marzo de 1999. El título tentativo es The Art (e) of Romance. Y por si todo esto fuera poco, Neikro terminó de escribir lo que será su primer libro de poemas y recetas para el buen vivir que se llama Kícrigai. La fecha de edición esta por verse: ojalá sea pronto. NUEVO MOTEL Blues Motel y a tiene nuevo disco, bautizado Un Tajo en La corja. Lo grabaron en los estudios que la banda tiene en Tigre, y son 14 temas. Aseguran que esta vez no fueron reacios a la tecnología, como en los anteriores discos, y que saí fodo salló bastante más moderno. En enero del año que viene salenda gira por la costa. GARCIA. COM Según una entrevista que puede chequearse en la dirección www.elsilio.com, Charly García anticipó alguna de lac canciones que formarán parte del reportorio de su próximo shov en Obras: "Funky" ("Como mata el viento norte", "Su y no more". "Estaba en liem



NO / PÁG 8 / JUEVES Z4 DE DICIEMBRE DE 1998 FELIZ NAVIDAD JO, JO, JO, JO,



# sera

NAVIDAD Mañana Attaque 77 presentará Otras Canciones en La Reina (Sarmeinto 777), con invitados sopresa. Regalan una copa de sidra con la entrada: seguramente están contentos porque en una semana el disco de covers más impensados del rock argentino ya vendió 7.000 coplas, que no es poco. Este será el último show de la banda en Buenos Aires hasta marzo o abril de 1999, porque a mediados de enero empiezan su gira por la costa y el sur del país.

BENEFICOS Horcas, la banda del ex V8 Osvaldo Civile, tocará este sábado en Cemento a beneficio de la Casa Cuna. Por eso la entrada es de sólo 5 pesos más un alimento no perecedero. Aní aprovecharán para presentar termas de su nuevo disco que entran a grabar en febrero y que todavía no tiene título.

MEREJES Este domingo, el inclasificable grupo Sometidos por Morgan presentarán un nuevo show, que ellos han dado en Ilamar "un homenaje al arte blasfermo". El evento será en la capilla del C. Recoleta y contará con la participación del artista León Ferrari, que proyectará diapositivas propias y de otros colegas. Además se exhibirá una muestra de arboles de Navidad (dibujos, pinturas y objetos) concebidos para la ocasión por Sergio Langer, Miguel Rep, el Niño Rofríguez, Pablo Páez, Mariano Grass y demás. Todo comenzará a las ocho de la noche y la entrada ouesta 3 pesos.

DJ'S Este verano, el Cream World Tour y sus farmosos nombres detrás de las bandejas pasará por Mar del Plata y Punta del Este. El 2 de enero, Dave Seaman (house y trance) estará en Space de Punta del Este. El 2 de enero navarán lo propio los francies de Deep Dish, primero en El Divino de Már del Plata y Quenta del Este. El 17 y el 9 de enero harán lo propio los francies de Deep Dish, primero en El Divino de Már del Plata y Punta del Este. El 18 de enero. Sasha (un chabón grosso, en serio) estará en Space de Punta del Este. El 2 de enero la Doders Stadium, un museo de merchandising, sorteos y gran final con Ketren, con canciones de sus ídolos en versión unplugged. Por su parte, viernes y sábado en hurarios de tr

